

ITINÉRAIRE DE 3 JOURS

RÉGION D'OTTAWA ET SA CAMPAGNE

Ce parcours vous offre un fascinant périple historique longeant la rivière Outaouais, sur la route qu'a empruntée Champlain en 1613 puis en 1615, à la recherche d'un passage vers la Chine.

1

JOUR 1 – CHUTE-À-BLONDEAU – SAINT-ALBERT (EN VOITURE)



- Débutez votre voyage dans le temps à l'époque du grand explorateur Samuel de Champlain au [parc provincial Voyageur](#), sur les rives de la majestueuse rivière des Outaouais, à la frontière du Québec et de l'Ontario.
- Située légèrement en aval vers Chute-à-Blondeau, en bordure du village de Pointe-Fortune, se trouve la [Maison Macdonell-Williamson](#), connue également sous le nom de "Poplar Villa" ou "Scotus".
- Visitez ensuite la "Maison de l'île" au [Centre culturel Le Chenail](#) pour une incursion dans l'histoire de la rivière des Outaouais et profitez de ce qui surprend et enchante ! Si vous êtes plutôt gourmand, restez à Hawkesbury-Est et faites votre propre confiture grâce à la ferme [Les Fruits du Poirier](#) située à proximité.
- Terminez votre journée par une pause gourmande à la [Fromagerie Saint-Albert](#) pour y goûter le meilleur fromage en grains de la région !

2

JOUR 2- SAINT-ALBERT – CASSELMAN (EN VOITURE – À PIED)



- Retraced l'histoire agricole de la région champêtre de Prescott-Russell en suivant le circuit [POPSILOS](#), qui vous propose un itinéraire artistique original constitué d'œuvres géantes peintes sur des silos de ferme.
- En chemin, les amateurs de bières pourront déguster les bières artisanales de la [brasserie biologique Étienne Brûlé](#), installée dans le village d'Embrun, du nom du célèbre premier Franco-Ontarien au Canada.
- Amateurs de sports ou amoureux de la nature, profitez du [Sentier récréatif de Prescott-Russell](#) à vélo ou à pied et pratiquez vos activités favorites telles que l'ornithologie, la photographie, et même l'astronomie.
- Terminez votre journée dans l'un des hébergements de charme recommandés par [Tourisme Prescott-Russell](#).

3

JOUR 3 – OTTAWA (EN VOITURE – À PIED)



- Sur la route vers Ottawa, ne manquez pas de vous arrêter à la [Maison du patrimoine d'Orléans](#) où se trouvent quelques trésors sur Samuel de Champlain. Laissez-vous ensuite guider dans le centre-ville de la capitale nationale avec les circuits pédestres bilingues proposés par [Ottawa Walking Tours](#). Apprenez-en plus sur le quartier le plus ancien d'Ottawa en visitant le [Musée Bytown](#), situé tout près des écluses du canal Rideau.
- Pause gourmande sur le canal Rideau : créant des repas de qualité supérieure, plein de finesse et regorgeant des meilleurs produits de partout au pays, le café-restaurant du Centre national des arts [1 Elgin](#) offre un lieu élégant où vivre des expériences culinaires canadiennes exceptionnelles et découvrir les meilleurs vins.
- Continuez cette journée en beauté avec une croisière sur le Canal Rideau avec [Croisières Outaouais et les croisières du Canal Rideau](#) à bord du plus gros bateau 100% électrique en Amérique du Nord !

4

JOUR 4 – OTTAWA (SUITE)



- Débutez votre journée en visitant la salle de l'histoire canadienne du [Musée canadien de l'histoire](#) qui met en valeur le récit de Champlain durant son exploration de la région d'Ottawa. Situé au pied du Musée sur les rives de la rivière des Outaouais, territoire traditionnel du peuple algonquin, [Expériences autochtones](#) vous propose une visite instructive du village autochtone, suivie d'un spectacle dynamique et interactif de danse traditionnelle de Pow-Wow.
- Montez à bord du [Capital Cruises](#) et découvrez les chutes Rideau ainsi que la célèbre statue de Samuel de Champlain qui domine la rivière du haut de la [Pointe Nepean](#). Après votre croisière, vous pourrez vous rendre au pied du monument en traversant le pont Alexandra. Le site est accessible par l'esplanade du [Musée des beaux-arts du Canada](#), haut-lieu des amateurs d'art canadien et autochtone.
- Vous voyagez avec des enfants ? Le [Muséoparc Vanier](#), situé en plein cœur d'une érablière dans Vanier, quartier historiquement francophone à moins de 5 km de centre-ville d'Ottawa, permet aux curieux de tous âges et de toutes cultures de découvrir et d'apprécier les us et coutumes de la francophonie locale.



3-DAY ITINERARY

OTTAWA AND ITS COUNTRYSIDE

This itinerary takes you on a fascinating historical journey along the Ottawa River on the same route that Champlain took in 1613 and 1615, searching for a passage to China.

1

DAY 1 – CHUTE-À-BLONDEAU TO SAINT-ALBERT (BY CAR)



- Start your journey through time in the era of the great explorer Samuel de Champlain, at [Voyageur Provincial Park](#), on the banks of the majestic Ottawa River, which here marks the border between Quebec and Ontario.
 - Slightly downstream towards Chute-à-Blondeau, on the outskirts of the village of Pointe-Fortune, is the [Macdonell-Williamson House](#), also known as Poplar Villa or Scotus.
 - Next visit the *Maison de l'Île*, at the [Centre culturel Le Chenail](#), for a surprising, enchanting journey into the history of the Ottawa River. If you are a real gourmet, stay in the East Hawkesbury area and make your own jam at [Les Fruits du Poirier](#) farm.
- Finish your day's journey at the [St-Albert Cheese Co-operative](#), where you can taste the region's best cheese curds!

2

DAY 2 – SAINT-ALBERT – CASSELMAN (BY CAR AND ON FOOT)



- Learn more about the agricultural history of Eastern Ontario with [POPSILOS](#) and its giant artworks painted on farm silos, an original countryside road trip in the Prescott-Russell region.
- Along the way, beer lovers will be able to taste the craft beers of [Étienne Brûlé Brewery](#), an organic brewpub named after the famous explorer who can be considered the first true Franco-Ontarian (Embrun).
- Are you sports fan or a nature lover? Enjoy the Prescott-Russell Recreational Trail by bike or on foot and practice your favourite activities such as bird watching, photography, or even stargazing.
- Make the most of your stay and choose one of the charming accommodation recommended by [Prescott-Russell Tourism](#).

3

DAY 3 – OTTAWA (BY CAR AND ON FOOT)



- On the way to Ottawa, make sure to stop at the [Maison du patrimoine d'Orléans](#), which holds some treasures related to Samuel de Champlain. Then take a guided walking tour in English or French along any of several routes in downtown Ottawa with [Ottawa Walking Tours](#). To learn more about Ottawa's oldest neighbourhood, visit the [Bytown Museum](#), right near the Rideau Canal locks.
- A gourmet experience on the Rideau Canal at the National Arts Centre: Creating superior meals brimming with finesse and the best ingredients from all over Canada, the [1 Elgin](#), formerly The National Arts Center le café, is an elegant venue where you can have an exceptional Canadian culinary experience and discover the finest wines.
- End your beautiful day with a cruise on the Rideau Canal with [Ottawa Boat Cruises](#), aboard the largest 100% electric boat in North America!

4

DAY 4 – OTTAWA (CONTINUED)



- Start your day by visiting the Canadian History Hall in the [Canadian Museum of History](#). This hall showcases the story of Champlain during his exploration of the Ottawa region. Below the museum, on the banks of the Ottawa River in traditional territory of the Algonquin People, [Indigenous Experiences](#) offers an informative visit to the Indigenous village, followed by an engaging interactive traditional pow-wow dance performance.
- Come on board with [Capital Cruises](#) and discover Rideau Falls and the famous statue of Samuel de Champlain that overlooks the river from the top of [Nepean Point](#). After your cruise, you can walk across the Alexandra Bridge to the foot of the monument. The site is accessible from the esplanade of the [National Gallery of Canada](#), a major attraction for lovers of Canadian and Indigenous art.
- If you're traveling with kids, then the [Vanier Museopark](#), located in the heart of a sugar bush in Vanier – a historically French-speaking neighbourhood less than 5 kilometres from downtown Ottawa – gives people of all ages and cultures the chance to discover and appreciate the customs and way of life of Vanier's French-speaking community.

